1 指示词

指示词是“这”“那”这种词语。它们可以作为名词或者形容词，不过即使作为名词，它也需要和指代的名词性数一致。

这

	单数	复数
阳性	זֶה	אֵלֶּה
阴性	זֹאת	אֵלֶּה

复数形态是一样的。

那

	单数	复数
阳性	הוּא	הֵמָּה 或者 הֵם
阴性	הִיא	הֵנָּה 或者 הֵן

这里复数 -m 和 -n 的结尾和 *qatal* 形态下第二人称复数的结尾是一样的。

作为名词出现在判断句里的时候，指示词一般出现在前方。

זֶה דֶשֶׁא יָפֶה 这是美丽的草。

זֹאת חַיָּה רָשָׁע 这是邪恶的野兽。

作为形容词的时候，它表示定指，所以它本身和修饰的名词都要加上定冠词 הַ。

“这”在添加定冠词的时候是规则的。

	单数	复数
阳性	הַזֶּה	הָאֵלֶּה
阴性	הַזֹּאת	הָאֵלֶּה

而“那”的复数形态不规则：

	单数	复数
阳性	הוּא	הָהֵמָּה 或者 הָהֵם 或者 הַלָּזֶה
阴性	הִיא	הָהֵנָּה

虽然以 הֵ 开头，但定冠词却是 הָ 而不是 הַ。而且，阳性复数形式还多了一个 הַלָּזֶה 的形式，虽然极其少见，但确实见于圣经。阴性复数形式的 הֵן 无法加上定冠词，只剩下 הָהֵנָּה 这个长形式了。

在罕见的情况下，会出现名词和指示词都不加定冠词的情况，例如 סוּס זֶה 而不是 הַסּוּס הַזֶּה。这是没有规律的，只要看见了能认出来就可以了。

2 例文

הַגָּן

וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיְהִי הַסּוּס רָעֵב מְאֹד: וַיְהִי בַּדֶּרֶךְ הִנֵּה גַן יָפֶה אֲשֶׁר לַהֵיכָל: וַיְהִי בַגָּן הַיָּפֶה הַהוּא דֶּשֶׁא וְעֵץ פְּרִי רַב: וַיֹּאמֶר הַסּוּס זֶה דֶּשֶׁא יָפֶה: וַיֹּאכַל הַסּוּס אֶת־כָּל־הַדֶּשֶׁא וְאֶת־כָּל־הַפְּרִי אֲשֶׁר בַּגָּן: וַתֹּאמֶר הַמַּלְכָּה אֶל־הַמֶּלֶךְ הַסּוּס הַזֶּה בָּזַז הַגָּן אֲשֶׁר לַהֵיכָל: וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ כִּי־זֹאת חַיָּה רָעָה: וַיִּשְׁלְחוּ אֶת־הַסּוּס אֶל־הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר אֵצֶל הָהָר: וַיֹּאמֶר הַסּוּס שָׂנֵאתִי אֶת־הַשָּׂדֶה הַזֶּה וְאֶת־הַמֶּלֶךְ הַהוּא וְאֶת־הַמַּלְכָּה הַהִיא וְאֶת־הַגְּמַלִּים הַהֵמָּה וְאֶת־הָאֲתוֹנוֹת הַהֵנָּה

2.1 词表

דֶּרֶךְ 路

עֵץ 树

בזז 劫掠

חַיָּה 野兽

שנא 讨厌；这个动词是另一种变位方法，这里的 שָׂנֵאתִי 是第一人称单数形式。

שׂמח 开心

יוֹם 天，复数 יָמִים

2.2 注

这里的 כִּי 起强调作用。

כִּי־זֹאת חַיָּה רָעָה 这真是一只邪恶的野兽啊！

2.3 练习

翻译：

The king and the queen sat (*qatal*) in the garden and said, “This is a great (*lit.* big) day, because that evil beast cannot eat the fruit which is in this beautiful garden!” The camels and the female donkeys said, “We love this good king and this good queen because they’ve sent that horse to the field which is near the mountain.” But the horse did not rejoice, because he did not like the grass which was in that field. And the horse said, “Those camels and those donkeys are wicked, and also that king and that queen are wicked!”

יָשְׁבוּ הַמֶּלֶךְ וְהַמַּלְכָּה בַגָּן וַיֹּאמְרוּ זֶה יוֹם גָּדוֹל כִּי לֹא תֹאכַל הַחַיָּה הָרָעָה הָהִיא אֶת־הַפְּרִי אֲשֶׁר בַּגָּן הַזֶּה: וַיֹּאמְרוּ הַגְּמַלִּים וְהָאֲתוֹנוֹת אָהַבְנוּ אֶת־הַמֶּלֶךְ הַטּוֹב הַזֶּה וְאֶת־הַמַּלְכָּה הַטּוֹבָה הַזֹּאת כִּי שָׁלְחוּ אֶת־הַסּוּס אֶל־הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר אֵצֶל הָהָר: וְלֹא שָׂמַח הַסּוּס כִּי לֹא אָהַב אֶת־הַדֶּשֶׁא אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה הַהוּא: וַיֹּאמֶר הַסּוּס רָעִים הַגְּמַלִּים הָהֵם וְהָאֲתוֹנוֹת הָהֵנָּה וְגַם רָעִים הַמֶּלֶךְ הַהוּא וְהַמַּלְכָּה הַהִיא: